

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 54 (1997)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat

Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (Al)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
Daniel Käsermann (dk)

Mitarbeiterin und Sekretariat:
Monika Weber (mwe)

Adresse der Redaktion:

Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
Tel. 032 327 61 11, Fax 032 327 64 91

Jahresabonnement: Fr. 32.50 (Schweiz),
Fr. 38.– (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung
quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.40 (Schweiz),
Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-
schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:

Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135
2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53

Abonnementkontrolle und Adressänderungen:
Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern.
Abonnementsbestellungen und Adressänderungen
können auch der Redaktion gemeldet werden.

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.

Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-
wünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer

Mitglieder: Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-
guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo
und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel
Käsermann (deutsche Redaktion), Hugo Rust, hr
(Fotos und Bildredaktion), Monika Weber (Sekretariat)

MAGGLINGEN / MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Leiten – ein viel-
schichtiges Wort. Leiterinnen und Leiter zeigen
vor, erklären, korrigieren: sie unterrichten. Sie
zeigen, wie man guten Sport betreibt. Sie neh-
men eine Gruppe Jugendlicher für eine be-
stimmte Zeit in Obhut. Sie sorgen aber auch
dafür, dass das Material bereit steht, richtig be-
handelt wird und der Ablauf des ganzen Kurs-
und Trainingsbetriebes stimmt.

(Foto: Hugo Rust)

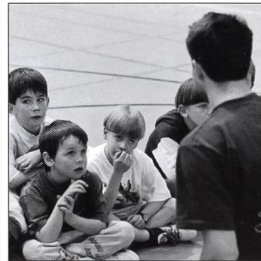
Inhaltsverzeichnis

Seite

EDITORIAL

Ein Vielfach-Job
H. Altorfer 1

THEORIE UND PRAXIS



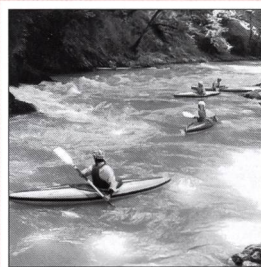
«Leiter/-in werden ist nicht schwer...»
W. Mengisen 2

Das Einfachste ist oft das Beste
P. Wüthrich 6

Wo Denken nicht weh tut
H.U. Mutti 8

Wassersport unterrichten
M. Wyss 10

«Ich schlage härter zu!»
M. Dolder 12



AUS DER MEDIOTHEK

Neuerscheinungen
F. Matthey 14

SPORTWISSENSCHAFT

Ganzheit und Ganzheitlichkeit
A. Hotz 16

JUGEND + SPORT

Die J+S-Amtstellen der Schweiz 19

INFO ESSM

Viele ausgebildet – wenig aktiv
B. Mägerli 21

Kurse und Veranstaltungen 21

J+S-Leiterbörse 21

Neuer Leiter des CST 22

Kampagne Let's go fair 22

ESK: Die Subkommission J+S 23